

H205D

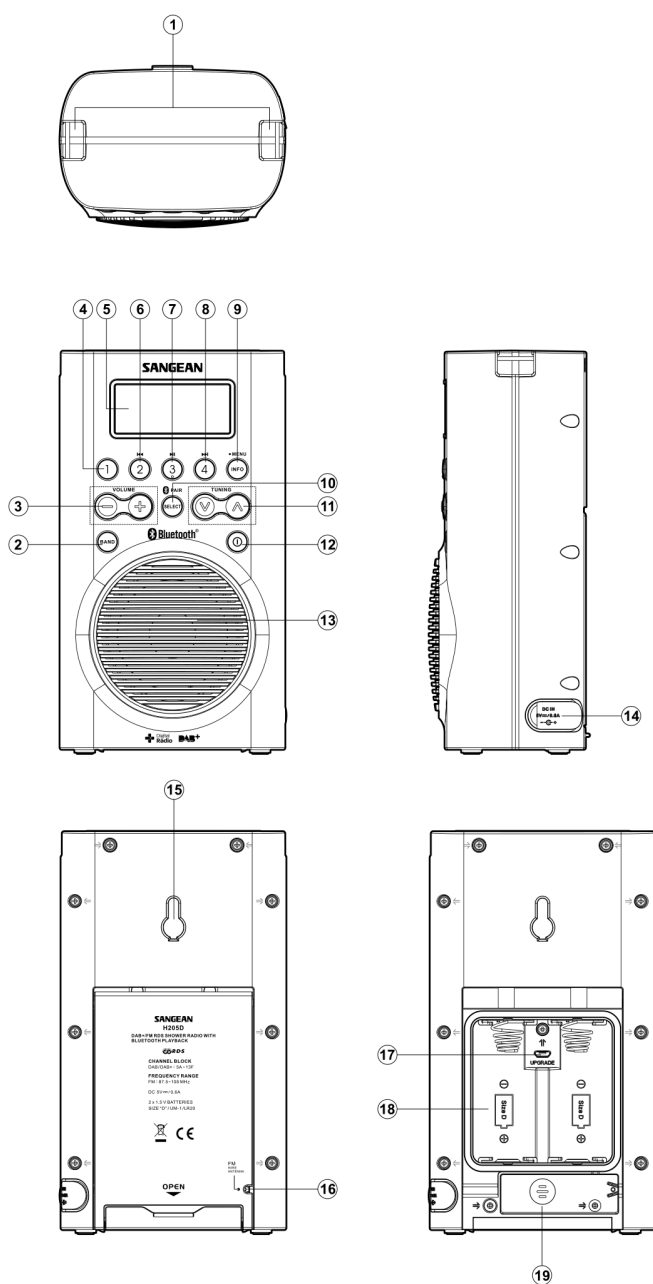
Voděodolné digitální rádio DAB+ / FM-RDS s Bluetooth (IP67)



Návod k obsluze

Před použitím si prosím pozorně přečtěte tento návod a uschovejte jej pro pozdější nahlédnutí.

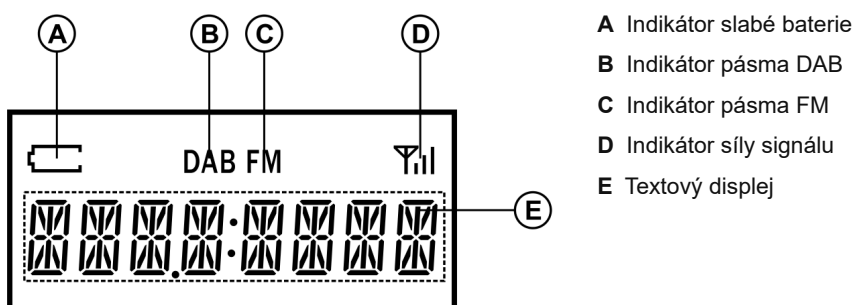
Ovládací prvky



- 1 Úchyt pro poutko
- 2 Tlačítko BAND (volba pásma)
- 3 Tlačítka VOLUME (hlasitost – / +)
- 4 Předvolba 1
- 5 LCD displej
- 6 Předvolba 2 / tlačítko zpět (Rewind)
- 7 Předvolba 3 / přehrát / pozastavit (Play/Pause)
- 8 Předvolba 4 / tlačítko vpřed (Fast-forward)
- 9 Tlačítko INFO/MENU (informace / nabídka)
- 10 Tlačítko SELECT (výběr) / tlačítko párování Bluetooth (PAIR)
- 11 Tlačítka TUNING (ladění nahoru / dolů)
- 12 Tlačítko zapnutí (Power)
- 13 Reprodukter
- 14 Napájecí konektor DC IN

- 15 Otvor pro zavěšení na háček
- 16 Otvor pro drátovou anténu
- 17 Konektor USB pro aktualizaci softwaru
- 18 Prostor pro baterie
- 19 Prostor pro drátovou anténu FM

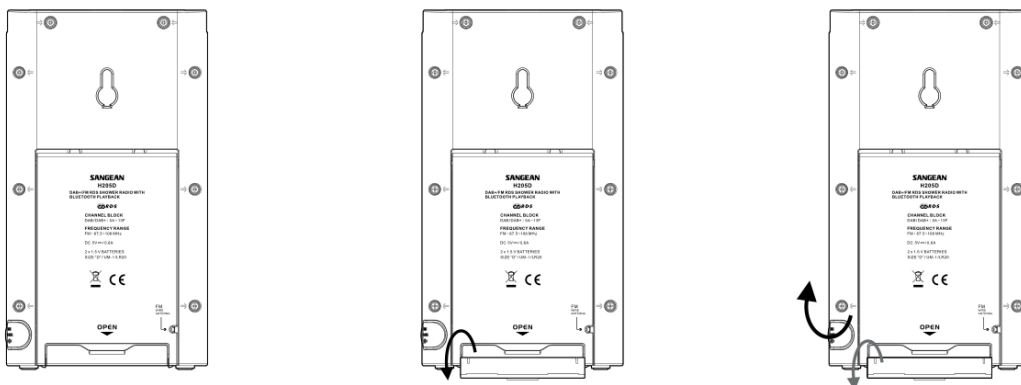
LCD displej



Vložení baterií

1. Položte rádio displejem dolů na měkkou podložku.
2. Uvolněte západku podle obrázku a sejměte kryt prostoru pro baterie.
3. Vložte 2 baterie velikosti „D“ (UM-1 / LR20).
4. Nasadte kryt prostoru pro baterie zpět a zajistěte jej západkou.
5. Snížený výkon, zkreslení a „zadřhávání“ zvuku jsou známkou toho, že baterie je zřejmě potřeba vyměnit. Baterie vyměňte, jakmile se na displeji zobrazí symbol slabé baterie (viz A na obrázku LCD displeje).
6. Pokud rádio delší dobu nebudete používat, doporučujeme baterie z rádia vyjmout.

DŮLEŽITÉ: Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, například slunci, ohni a podobně. Použité jednorázové baterie pokud možno odevzdejte na vhodném sběrném místě k recyklaci. Baterie v žádném případě nelikvidujte spaláním.



Použití síťového adaptéru (není součástí balení)

1. Sejměte gumový kryt konektoru DC IN na pravé straně rádia.
2. Zasuňte konektor adaptéru do napájecího konektoru DC.
3. Zapojte adaptér do zásuvky elektrické sítě. Kdykoli je adaptér připojen, baterie se automaticky odpojí.

Pokud síťový adaptér nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky i od rádia.

POZNÁMKA: Z bezpečnostních důvodů síťový adaptér NEPOUŽÍVEJTE ve sprše ani v koupelně. Používejte pouze baterie.

DŮLEŽITÉ: Rádio se k elektrické síti připojuje pomocí síťové zástrčky. Zásuvka, do které je rádio připojeno, musí zůstat během běžného používání volně přístupná. Chcete-li rádio od sítě úplně odpojit, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky úplně.

Obsluha rádia – DAB

1. Stisknutím tlačítka zapnutí (Power) rádio zapněte. Pokud rádio používáte poprvé, proběhne vyhledávání kanálů DAB v pásmu III. Pokud již bylo rádio používáno, naladí se naposledy poslouchaná stanice.
2. Úplně vytáhněte drátovou anténu na zadní straně rádia.
3. Během vyhledávání se s každou nově nalezenou stanicí zvyšuje počítadlo stanic na pravé straně displeje a stanice se přidávají do seznamu.
4. Po dokončení vyhledávání se zvolí první stanice (v číselně-abecedním pořadí 0...9...A...Z) a hodiny by se měly nastavit automaticky.
5. Pokud je seznam stanic i po vyhledávání prázdný, rádio na chvíli zobrazí „No DAB Station“ (žádná stanice DAB) a čas se nenastaví.
6. Pokud nebyl nalezen žádný signál, může být nutné přemístit rádio na místo s lepším příjmem.

Výběr stanice – DAB

1. Stisknutím tlačítka zapnutí rádio zapněte.
2. Opakovaně tiskněte tlačítko BAND, dokud nezvolíte režim DAB. Displej obvykle zobrazuje název právě zvolené stanice.
3. Tlačítka TUNING nahoru / dolů otevřete seznam stanic a procházejte dostupné stanice.
4. Stisknutím tlačítka SELECT rádio naladí zvolenou stanici.
5. Tlačítka VOLUME nahoru / dolů nastavte požadovanou hlasitost.
6. Krátkým stisknutím tlačítka SELECT stanici zvolte. Během hledání nové stanice může displej zobrazit „Now tuning...“ (ladění).
7. Tlačítka VOLUME nahoru nebo dolů nastavte požadovanou hlasitost.

POZNÁMKA: Pokud se po výběru stanice na displeji zobrazí „OFF AIR“ (stanice nevysílá), může být nutné přemístit rádio na místo s lepším příjmem.

Sekundární služby – DAB

1. Některé rozhlasové stanice mají přidruženou jednu nebo více sekundárních služeb. Má-li stanice sekundární službu, zobrazí se v seznamu stanic vedle jejího názvu „>>“. Sekundární služba se pak při procházení tlačítka TUNING nahoru / dolů objeví hned za hlavní službou.
2. Stisknutím tlačítka SELECT stanici zvolíte.

Režimy zobrazení – DAB

Rádio má sedm režimů zobrazení. Opakovaným stisknutím tlačítka INFO mezi nimi přepínáte:

- a. **Posuvný text** – zobrazuje posuvné textové zprávy, například jméno interpreta a název skladby, telefonní číslo do studia apod.
- b. **Typ programu** – zobrazuje druh poslouchané stanice, např. pop, klasická hudba, zprávy apod.
- c. **Název multiplexu** – zobrazuje název multiplexu DAB, do kterého aktuální stanice patří.
- d. **Čas a datum** – zobrazuje aktuální čas a datum.
- e. **Frekvence** – zobrazuje frekvenci multiplexu DAB, na kterém poslouchaná stanice vysílá.
- f. **Datový tok a typ zvuku** – zobrazuje digitální datový tok a typ zvuku poslouchané stanice.
- g. **Síla signálu** – zobrazuje graf síly signálu přijímané stanice.

Vyhledání nových stanic – DAB

Postupem času mohou začít vysílat nové stanice. Aby je rádio našlo, doporučujeme provést úplné vyhledávání v celém pásmu DAB III.

1. Při zapnutí rádia v režimu DAB stiskněte a podržte tlačítko INFO/MENU; otevře se nastavení.
2. Tlačítka TUNING nahoru / dolů zvolte „FULL SCAN“ (úplné vyhledávání). Stisknutím tlačítka SELECT spustíte úplné vyhledávání. Displej zobrazí „Scanning...“ (vyhledávání) a rádio prohledá kanály DAB v pásmu III. S každou nově nalezenou stanicí se zvyšuje počítadlo stanic na pravé straně displeje a stanice se přidávají do seznamu uloženého v rádiu.

Ruční ladění – DAB

Ruční ladění umožňuje naladit přímo jednotlivé kanály DAB v pásmu III. Stanice DAB se nacházejí v rozsahu kanálů

5A–13F.

1. Stisknutím a přidržetím tlačítka INFO/MENU otevřete nastavení.
2. Tlačítka TUNING nahoru / dolů zvolte „MANUAL“ (ruční ladění). Stisknutím tlačítka SELECT nastavení otevřete.
3. Tlačítka TUNING nahoru / dolů zvolte požadovaný kanál DAB.
4. Stisknutím tlačítka SELECT požadovaný kanál DAB zvolíte. Značka minimálního signálu (I) ukazuje nejnižší sílu signálu potřebnou pro dobrý příjem DAB. Při nastavování drátové antény se šipky indikátoru signálu pohybují nahoru a dolů podle měnící se síly signálu.
5. Po nalezení signálu DAB zobrazí displej název multiplexu DAB. Všechny nově nalezené stanice se přidají do seznamu uloženého v rádiu.
6. Krátkým stisknutím tlačítka SELECT se vrátíte do běžného režimu ladění DAB.

Nastavení řízení dynamického rozsahu (DRC) – DAB

Funkce Dynamic Range Control (řízení dynamického rozsahu, DRC) usnadňuje poslech tišších zvuků, když rádio používáte v hlučném prostředí.

1. Stisknutím tlačítka zapnutí rádio zapněte.
2. Stiskněte a přidržte tlačítko INFO/MENU.
3. Tlačítka TUNING nahoru / dolů zvolte na displeji „DRC“.
4. Stisknutím tlačítka SELECT nastavení otevřete.
5. Tlačítka TUNING nahoru / dolů zvolte požadované nastavení DRC (výchozí je OFF):
 - „DRC OFF“ – DRC je vypnuto, vysílané DRC se ignoruje;
 - „DRC HIGH“ – DRC se použije tak, jak jej vysílá stanice;
 - „DRC LOW“ – úroveň DRC je nastavena na polovinu hodnoty vysílané stanicí.
6. Stisknutím tlačítka SELECT nastavení potvrďte. Displej se vrátí do běžného režimu ladění.

POZNÁMKA: Funkci DRC nemohou využívat všechna vysílání DAB. Pokud vysílání DRC nepodporuje, nastavení DRC v rádiu nemá žádný účinek.

Odstranění nedostupných stanic (Prune) – DAB

Některé služby DAB mohou časem přestat vysílat nebo změnit umístění, takže stanici pak nelze přijímat. Funkce odstranění stanic (Prune) vymaže ze seznamu stanic DAB ty stanice, které již nelze přijímat. Stanice, které nelze najít nebo které nebyly velmi dlouho přijaty, jsou v seznamu stanic označeny otazníkem.

1. Stisknutím tlačítka zapnutí rádio zapněte.
2. Opakovaně tiskněte tlačítko BAND, dokud nezvolíte režim DAB.
3. Stiskněte a přidržte tlačítko MENU, dokud se na displeji nezobrazí rozšířená nabídka DAB.
4. Tlačítka TUNING nahoru / dolů zvolte „PRUNE“. Potom stisknutím tlačítka SELECT nastavení otevřete.
5. Tlačítka TUNING nahoru / dolů zvolte „Y“ (ano). Potom stisknutím tlačítka SELECT seznam stanic vyčistíte – nedostupné stanice se odstraní.
6. Pokud stanice odstranit nechcete, zvolte v kroku 5 „N“ (ne) a stiskněte tlačítko SELECT. Displej se vrátí do předchozího zobrazení.

POZNÁMKA: Pokud jste se přestěhovali do jiné části země, proveďte také vyhledání nových stanic (viz oddíl „Vyhledání nových stanic – DAB“ výše).

Obsluha rádia – vyhledávání stanic FM

1. Úplně vytáhněte drátovou anténu. Stisknutím tlačítka zapnutí rádio zapněte.
2. Tlačítkem BAND zvolte požadované pásmo.
3. Stisknutím a přidržením tlačítka TUNING nahoru / dolů spustíte vyhledávání. Rádio prohledává pásmo směrem nahoru (od nižších frekvencí k vyšším) nebo dolů (od vyšších frekvencí k nižším) a automaticky se zastaví, jakmile najde stanici s dostatečně silným signálem.
4. Další stanice najdete krátkým stisknutím tlačítek TUNING nahoru / dolů. Vyhledávání můžete spustit také stisknutím tlačítka SELECT.
5. Tlačítky VOLUME nahoru / dolů nastavte požadovanou hlasitost.

Ruční ladění – FM

1. Stisknutím tlačítka zapnutí rádio zapněte.
2. Tlačítkem BAND zvolte pásmo FM. Ujistěte se, že je drátová anténa rádia úplně vytažená.
3. Stiskněte tlačítko TUNING nahoru / dolů.
4. Tlačítky TUNING nahoru / dolů nalaďte stanici. Frekvence se mění v krocích po 50 kHz.
5. Po dosažení konce pásma začne rádio ladit znovu od opačného konce pásma.
6. Nastavte požadovanou hlasitost.

Režimy zobrazení – FM

V režimu FM nabízí rádio několik možností zobrazení. Opakovaným stisknutím tlačítka INFO mezi nimi přepínáte:

- a. **Radiotext** – zobrazuje posuvné textové zprávy, například jméno interpreta a název skladby, telefonní číslo do studia apod.
- b. **Typ programu** – zobrazuje informaci o programu poslouchané stanice, např. pop, klasická hudba, zprávy apod.
- c. **Název (Multiplex name)** – zobrazuje název, který stanice vysílá v datech RDS.
- d. **Typ zvuku** – zobrazuje typ zvuku právě naladěné stanice FM.
- e. **Čas** – zobrazuje aktuální čas.
- f. **Datum** – zobrazuje aktuální datum.
- g. **Frekvence** – zobrazuje frekvenci poslouchané stanice.

POZNÁMKA: Tyto informace se v režimu FM zobrazují pouze tehdy, když rádio přijímá od stanice informace RDS.

Nastavení citlivosti vyhledávání

Rádio běžně vyhledává vysílání FM, které je dost silné pro dobrý příjem. Možná ale budete chtít, aby funkce vyhledávání našla i slabší signály, například od vzdálenějších vysílačů. Rádio proto u vyhledávání nabízí volbu místní / vzdálené stanice.

1. Stiskněte a podržte tlačítko INFO/MENU, dokud se na displeji nezobrazí rozšířená nabídka režimu FM.
2. Tlačítky TUNING nahoru / dolů zvolte „SCAN“ (vyhledávání). Potom stisknutím tlačítka SELECT otevřete nabídku nastavení.
3. Tlačítky TUNING nahoru / dolů zvolte vyhledávání místních (Local) nebo vzdálených (Distant) stanic. Volba Distant umožní rádiu při vyhledávání najít i slabší signály, volba Local vyhledává jen nejsilnější signály.
4. Stisknutím tlačítka SELECT nastavení potvrďte. Nastavení Local nebo Distant se uloží v rádiu a platí, dokud jej nezměníte nebo dokud neprovedete obnovení systému.

POZNÁMKA: Ve výchozím nastavení (po vybalení nebo po obnovení systému) rádio slabší (nebo vzdálenější) signály ignoruje.

Předvolby stanic – DAB a FM

Pro každé z obou pásem jsou k dispozici 4 předvolby.

1. Stisknutím tlačítka zapnutí rádio zapněte.
2. Nalaďte požadovanou stanici výše popsaným způsobem.
3. Stiskněte a podržte požadované tlačítko předvolby, dokud se na displeji nezobrazí „STORED“ (uloženo).

- Stanice je uložena pod zvoleným tlačítkem předvolby. Postup opakujte pro další předvolby.
4. Stanice uložené v předvolbách lze stejným postupem přepsat.

Vyvolání předvolby – DAB a FM

1. Stisknutím tlačítka zapnutí rádio zapněte.
2. Zvolte požadované pásmo.
3. Krátce stiskněte požadované tlačítko předvolby. Rádio naladí stanici uloženou pod touto předvolbou.

Poslech hudby přes Bluetooth

Než budete moci automaticky navázat spojení a přehrávat nebo streamovat hudbu z Bluetooth zařízení přes rádio H205D, musíte zařízení s rádiem spárovat. Spárováním vznikne „vazba“, díky které se obě zařízení navzájem rozpoznají.

První spárování a přehrávání z Bluetooth zařízení

1. Tlačítkem BAND zvolte režim BT.
2. Zapněte Bluetooth ve svém zařízení podle jeho návodu a propojte jej s rádiem. V seznamu Bluetooth zařízení vyhledejte a zvolte zařízení s názvem „H205D“. U některých mobilních telefonů (vybavených starší verzí Bluetooth než BT 2.1) může být nutné zadat kód „0000“.
3. Po připojení můžete ve zdrojovém zařízení jednoduše zvolit a přehrávat libovolnou hudbu. Hlasitost lze nastavit ve zdrojovém zařízení nebo přímo na rádiu.
4. K přehrávání, pozastavení a přechodu mezi skladbami použijte ovládací prvky Bluetooth zařízení nebo rádia.

POZNÁMKY:

1. Pokud rádio při prvním párování hledají současně 2 Bluetooth zařízení, zobrazí se jako dostupné v obou z nich. Jakmile se však s rádiem jako první propojí jedno zařízení, druhé zařízení už rádio v seznamu nenajde.
2. Pokud zdrojové zařízení vzdálíte mimo dosah, spojení s rádiem se dočasně přeruší. Když zařízení vrátíte zpět do dosahu, rádio se automaticky znovu připojí. Během přerušení spojení se s rádiem nemůže spárovat ani propojit žádné jiné Bluetooth zařízení.
3. Pokud se „H205D“ zobrazuje v seznamu Bluetooth zařízení, ale zařízení se k němu nemůže připojit, odstraňte položku ze seznamu a spárujte zařízení s rádiem znovu podle výše popsaného postupu.
4. Účinný dosah mezi rádiem a spárovaným zařízením je přibližně 10 metrů (30 stop). Jakákoli překážka mezi rádiem a zařízením může dosah zkrátit.
5. Kvalita připojení Bluetooth se může lišit podle připojeného zařízení. Před připojením k rádiu si ověřte možnosti Bluetooth svého zařízení. Některá spárovaná Bluetooth zařízení nemusí podporovat všechny funkce.
6. U některých mobilních telefonů může uskutečnění nebo příjem hovoru, textové zprávy, e-mailu či jakákoli jiná činnost nesouvisející se streamováním zvuku ztlumit streamování zvuku přes Bluetooth, nebo dokonce dočasně přerušit spojení se zařízením. Takové chování je dáno připojeným zařízením a neznamena závadu rádia H205D.

Přehrávání zvukových souborů v režimu Bluetooth

Po úspěšném propojení rádia se zvoleným Bluetooth zařízením můžete začít přehrávat hudbu pomocí ovládacích prvků připojeného Bluetooth zařízení.

1. Po spuštění přehrávání nastavte požadovanou hlasitost ovladačem hlasitosti na rádiu nebo na Bluetooth zařízení.
2. K přehrávání, pozastavení a přechodu mezi skladbami použijte ovládací prvky svého zařízení. Můžete také krátce stisknout tlačítko přehrát / pozastavit (předvolba 3), tlačítko vpřed (předvolba 4) nebo tlačítko zpět (předvolba 2) na rádiu.
3. Stisknutím a přidržením tlačítka vpřed nebo zpět se posouváte v rámci aktuální skladby. Po dosažení požadovaného místa tlačítko uvolněte.

POZNÁMKA: Ne všechny přehrávací aplikace nebo zařízení musí reagovat na všechny tyto ovládací prvky.

Paměť spárovaných zařízení a opětovné připojení

Rádio H205D si dokáže zapamatovat až 8 spárovaných zařízení. Při překročení tohoto počtu se nejstarší záznam o spárování přepíše.

Pokud již bylo vaše Bluetooth zařízení s rádiem dříve spárováno, rádio si jej pamatuje a pokusí se znovu připojit

k zařízení z paměti, které bylo připojeno naposledy. Pokud naposledy připojené zařízení není k dispozici, rádio se připojí k předposlednímu připojenému zařízení atd.

Odpojení Bluetooth zařízení

Stisknutím a přidržením tlačítka párování Bluetooth (PAIR) po dobu 2–3 sekund Bluetooth zařízení odpojte. Na displeji se krátce zobrazí „DISCOVER“, což znamená, že je rádio znovu viditelné pro párování.

Nastavení jasu displeje

Jas displeje během používání rádia lze nastavit. Pokud rádio používáte v ložnici, možná budete chtít nižší jas, než je standardní nastavení.

1. Stisknutím tlačítka zapnutí rádio zapnete. Stisknutím a přidržením tlačítka MENU otevřete rozšířenou nabídku aktuálního režimu.
2. Tlačítka TUNING nahoru / dolů zvolte na displeji „SYSTEM“ (systém). Stisknutím tlačítka SELECT otevřete nabídku systémových nastavení.
3. Tlačítka TUNING nahoru / dolů zvolte na displeji „BACKLITE“ (podsvícení). Potom stisknutím tlačítka SELECT otevřete nabídku nastavení.
4. V nabídce podsvícení můžete upravit tato nastavení:
 - „Time out“ – doba, po které podsvícení zhasne;
 - „On level“ – jas během používání rádia;
 - „Dim level“ – jas po uplynutí nastavené doby.

Verze softwaru

Zobrazení verze softwaru nelze měnit, slouží pouze pro vaši informaci.

1. Verzi softwaru zobrazíte tak, že stisknutím a přidržením tlačítka INFO otevřete rozšířenou nabídku aktuálního režimu.
2. Tlačítka TUNING nahoru / dolů zvolte na displeji „SYSTEM“. Stisknutím tlačítka SELECT otevřete nastavení.
3. Tlačítka TUNING nahoru / dolů zvolte na displeji „SW VER“ (verze softwaru). Volbu potvrďte stisknutím tlačítka SELECT. Na displeji se zobrazí číslo verze. Stisknutím tlačítka INFO se vrátíte do nadřazené nabídky.

Obnovení systému

Pokud rádio nefunguje správně nebo na displeji chybí či nejsou úplné některé znaky, postupujte takto:

1. Stisknutím a přidržením tlačítka INFO otevřete rozšířenou nabídku aktuálního režimu.
2. Tlačítka TUNING nahoru / dolů zvolte na displeji „SYSTEM“. Potom stisknutím tlačítka SELECT otevřete nastavení.
3. Tlačítka TUNING nahoru / dolů zvolte na displeji „RESET“ (obnovení) a stisknutím tlačítka SELECT otevřete nastavení. Chcete-li obnovení provést, zvolte tlačítka TUNING nahoru / dolů „Y“ (ano) a volbu potvrďte tlačítkem SELECT. Rádio se úplně obnoví do výchozího stavu. Všechny předvolby a seznamy stanic budou vymazány.
4. Po obnovení systému proběhne vyhledávání v pásmu DAB. Pokud dojde k poruše funkce v důsledku elektrostatického výboje, obnovte výrobek do výchozího stavu (může být nutné znovu připojit zdroj napájení), aby opět fungoval normálně.

Aktualizace softwaru

V budoucnu mohou být pro vaše rádio k dispozici aktualizace softwaru. Jakmile budou aktualizace dostupné, software a informace o tom, jak rádio aktualizovat, najdete na adresách:

- <http://sg.sangean.com.tw/first/first.asp>
- www.sangean.eu
- www.sangean.com.au

Další informace získáte e-mailem v centrále společnosti na adrese info@sangean.com.

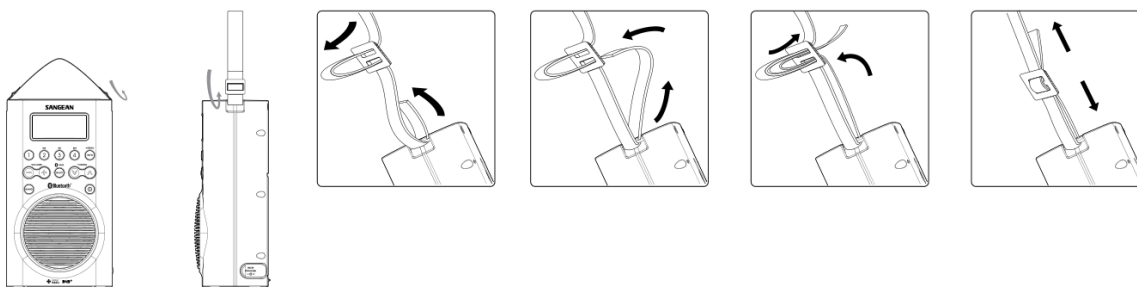
1. Stisknutím a přidržením tlačítka INFO/MENU otevřete rozšířenou nabídku aktuálního pásma.
2. Tlačítka TUNING zvolte na displeji „SYSTEM“. Stisknutím tlačítka SELECT otevřete nastavení.

3. Tlačítka TUNING nahoru / dolů zvolte na displeji „UPGRADE“ (aktualizace). Stisknutím tlačítka SELECT otevřete nastavení. Výchozí nastavení je „N“ (ne). Chcete-li aktualizaci provést, zvolte tlačítka TUNING „Y“ (ano) a volbu potvrďte tlačítkem SELECT. Na displeji se zobrazí „WAITING“ (čekání).
4. Kabelem micro USB (není součástí balení) propojte konektor USB v prostoru pro baterie s počítačem. Postupujte podle pokynů na obrazovce počítače; rádio se aktualizuje automaticky.

POZNÁMKA: Při aktualizaci softwaru používejte jako hlavní zdroj napájení síťový adaptér (není součástí balení).

Poutko

Pomocí dodaného poutka můžete rádio zavěsit nebo nosit, když jej právě nepoužíváte v koupelně.



Technické údaje

Napájení	
Ze sítě	síťový adaptér (není součástí balení), vstup: 100–240 V~, 50/60 Hz, výstup: DC 5 V / 600 mA
Baterie	2 × UM1 (velikost D, LR20)
Výdrž baterií	přibl. 32 hodin poslechu při 4 hodinách denně a běžné hlasitosti s alkalickými bateriemi
Frekvenční rozsah	
FM	87,50–108 MHz
DAB+	pásmo III, 5A–13F
Bluetooth	
Verze Bluetooth	Bluetooth® 3.0
Podporované profily	A2DP, AVRCP 1.4
Zvukové kodeky Bluetooth	AAC, SBC
Vysílací výkon	třída 2
Dosah při přímé viditelnosti	10 metrů (30 stop)

Společnost si vyhrazuje právo měnit technické údaje bez předchozího upozornění.



RECYKLACE: Pokud budete někdy v budoucnu tento výrobek likvidovat, mějte na paměti, že odpadní elektrická zařízení nepatří do domovního odpadu. Využijte prosím dostupná recyklační místa. Informace o recyklaci vám poskytne místní úřad nebo prodejce (směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních).

